



LabelManager Executive 640CB

Guía del Usuario



Copyright

© 2024 Sanford, L.P. Todos los derechos reservados.

Queda totalmente prohibida la reproducción o transmisión total o parcial de este documento, en cualquier forma o modo, así como la traducción del mismo a otro idioma sin el previo consentimiento escrito de Sanford, L.P.

Marcas comerciales

DYMO es una marca registrada en EE. UU. y otros países. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Contenido

1	Acerca de la nueva etiquetadora
1	Registro de la etiquetadora
1	Introducción
1	Encendido de la etiquetadora
1	Carga de la batería
2	Retiro o reemplazo de la batería
2	Insertar el cartucho de cinta
3	Impresión de la primera etiqueta
4	Más información sobre la etiquetadora
4	Energía
5	Pantalla LCD
6	Teclas de función
7	Diseño de la etiqueta
7	Cambio de fuente
7	Cambio del tamaño del texto
8	Aplicación de un estilo de texto
8	Subrayado de texto
8	Agregar un borde
8	Alinear el texto
9	Creación de etiquetas de una longitud fija
9	Creación de etiquetas verticales
9	Agregar símbolos
10	Agregar caracteres acentuados
10	Insertar imágenes prediseñadas
10	Insertar un código de barras
11	Insertar autonumeración
12	Creación de etiquetas de varias líneas
12	Configuración del tamaño de cinta
13	Opciones de impresión
13	Impresión de varias etiquetas
13	Impresión de texto reflejado
13	Corte del exceso de cinta
13	Usar la memoria de la etiquetadora
13	Guardar etiquetas
14	Abrir etiquetas guardadas
15	Cambio de la configuración
16	Uso de la etiquetadora con el software DYMO
16	Impresión de etiquetas desde el escritorio
16	Impresión de etiquetas desde un dispositivo móvil
17	Cuidado de la etiquetadora
18	Solución de problemas
19	Precauciones de seguridad general

19 Precauciones de seguridad para baterías de iones de litio

20 Clasificaciones eléctricas

20 Información relacionada con el medio ambiente

Acerca de la nueva etiquetadora

Con la etiquetadora electrónica DYMO® LabelManager Executive 640CB puede crear una gran variedad de etiquetas autoadhesivas de alta calidad. Puede imprimir las etiquetas en una gran variedad de fuentes, tamaños de fuente y estilos. La etiquetadora usa cartuchos de etiquetas DYMO D1 en anchos de 6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm o 24 mm. Las etiquetas están disponibles en una amplia gama de colores y acabados.

Visite www.dymo.com para obtener información sobre cómo adquirir las etiquetas y los accesorios para su etiquetadora.



Registro de la etiquetadora

Visite www.dymo.com/register para registrar la etiquetadora en línea. Durante el proceso de registro se le pedirá un número de serie, que se ubica en la cubierta inferior.

Registre la etiquetadora para recibir estos beneficios:

- Notificaciones por correo electrónico de las actualizaciones gratuitas de software
- Ofertas especiales y noticias de nuevos productos

Introducción

Siga los pasos de esta sección para imprimir rápidamente su primera etiqueta con la etiquetadora como una impresora de etiquetas autónoma. También puede imprimir etiquetas con la aplicación móvil DYMO **LabelManager Connect** o desde el software DYMO Connect para escritorio. Consulte **Uso de la etiquetadora con el software DYMO**.



CONEXIÓN BLUETOOTH®

Ya no es necesario emparejar. La etiquetadora se conectará automáticamente a su dispositivo cuando imprima desde la aplicación **LabelManager Connect**.

Encendido de la etiquetadora

La etiquetadora es alimentada con una batería recargable de iones de litio. Para ahorrar energía, la etiquetadora se apaga automáticamente después de dos minutos de inactividad. Consulte **Cambio de la configuración** para cambiar la configuración de apagado automático.



Si no se va a utilizar la etiquetadora por un período largo, retire la batería.

Carga de la batería

La batería ya está insertada en la etiquetadora y está parcialmente cargada. Para un mejor rendimiento, cargue completamente la batería tan pronto como sea posible.

La etiquetadora se carga con el cable USB-C a USB-C que se incluye. La carga completa de la batería tarda aproximadamente 3 horas. Se puede usar la etiquetadora mientras se carga la batería.

Para recargar la batería

- 1 Conecte el cable USB en el puerto USB a la derecha de la etiquetadora.
- 2 Conecte el otro extremo del cable USB en un puerto USB de la computadora o en una toma de pared USB-C de 5 V (no incluida, consulte Figura 1).

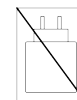


Figura 1

 El cable USB solo se usa para recargar la batería. El cable USB no se puede usar para encender la etiquetadora cuando la batería no está insertada.

Retiro o reemplazo de la batería

En caso de que deba retirar o reemplazar la batería, siga la instrucción a continuación.

 Asegúrese de desconectar el cable USB antes de manipular la batería de iones de litio.

Para colocar la batería

- 1 Levante la cubierta inferior de la etiquetadora.
- 2 Con un destornillador Phillips, destornille y retire la cubierta de la batería.
- 3 Desconecte el cable de la batería del conector. Consulte Figura 2.
- 4 Levante la batería para sacarla del compartimiento de las baterías.
- 5 Inserte la batería nueva, como se muestra, y conecte el cable en el conector. Consulte Figura 2.
- 6 Vuelva a colocar la cubierta y apriete suavemente el tornillo.

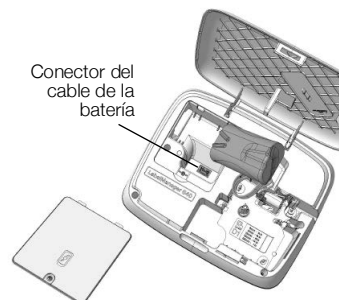


Figura 2

 Asegúrese de leer las precauciones de seguridad para baterías de iones de litio que se describen en la página 19.

Insertar el cartucho de cinta

Es posible que se incluya uno o más cartuchos de cinta con su etiquetadora. La etiquetadora usa cartuchos de cinta DYMO D1 de los siguientes tamaños: 6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm o 24 mm. Visite www.dymo.com para obtener información sobre cómo adquirir cartuchos de cintas adicionales.



Precaución: La hoja de la cuchilla es muy afilada. Mientras reemplaza el cartucho de cinta, mantenga sus dedos y su cuerpo alejados de la hoja de la cuchilla y no presione el botón de la cuchilla.

Para insertar el cartucho de etiquetas

- 1 Levante la cubierta inferior de la etiquetadora.
- 2 Asegúrese de que las cintas estén bien tensas a lo largo de la entrada del cartucho y de que la cinta pase entre las guías de etiquetas.

Si es necesario, rebobine la cinta en el sentido de las agujas del reloj para tensarla.

- 3 Si esta es la primera vez que usa la etiquetadora, retire el inserto de cartón protector entre el cabezal de impresión y el rodillo de presión.
- 4 Inserte el cartucho con la etiqueta hacia afuera y ubicada entre las guías de etiqueta.
- 5 Presione con firmeza hasta que el cartucho encaje en su lugar haciendo “clic”.
- 6 Cierre la cubierta.

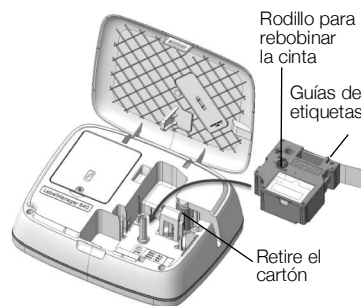


Figura 3

Impresión de la primera etiqueta

Al encender la etiquetadora por primera vez, se le solicita que configure varias cosas:

- Idioma
- Unidades de medida (fuera de EE. UU.)

Para cambiar estas selecciones después, puede presionar .

Para imprimir una etiqueta, siga estos pasos:

- 1 Presione  para encender la etiquetadora, si aún no está encendida.
- 2 En la pantalla de edición, use el teclado para ingresar texto para crear una etiqueta sencilla.

- 3 Presione .

La etiqueta se corta automáticamente después de la impresión.

- 4 Retire el reverso de la etiqueta para dejar al descubierto el adhesivo y a continuación enganche la etiqueta.

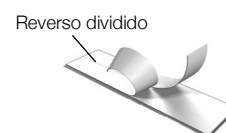


Figura 4

¡Felicitaciones! Acaba de imprimir su primera etiqueta. Continúe leyendo para obtener más información sobre todas las características disponibles para el diseño de etiquetas.

Más información sobre la etiquetadora

Familiarícese con las teclas de función que se muestran en la siguiente figura.

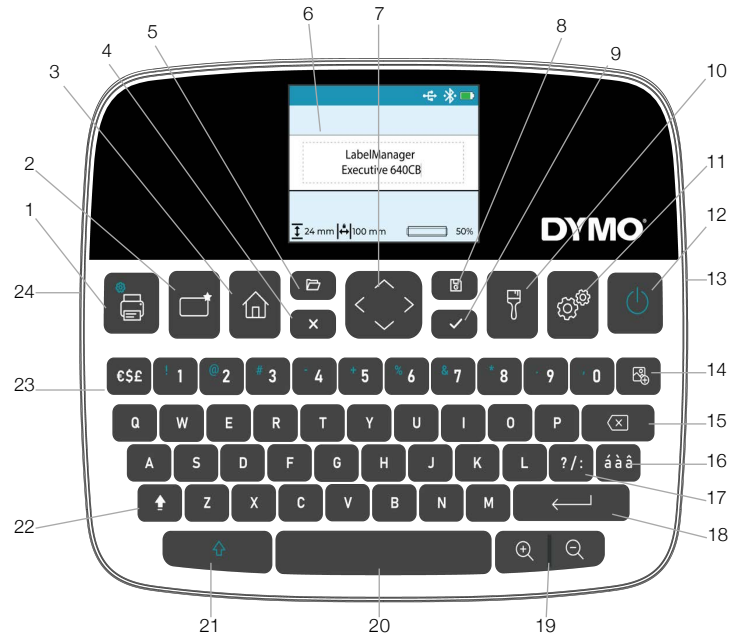


Figura 5

1	Imprimir/Configuración de impresión	9	Aceptar	17	Símbolos
2	Nueva etiqueta	10	Formato	18	Intro
3	Inicio/Editar	11	Configuración	19	Zoom
4	Cancelar	12	Energía	20	Barra espaciadora
5	Abrir	13	Puerto USB	21	Mayús
6	Pantalla LCD	14	Insertar	22	Bloq Mayús
7	Desplazamiento	15	Retroceso	23	Moneda
8	Guardar	16	Caracteres diacríticos	24	Ranura de salida de etiquetas

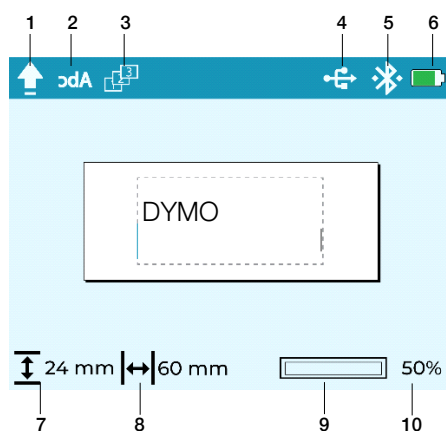
Energía

El botón  enciende y apaga la etiquetadora. Para conservar energía de la batería, la pantalla se oscurecerá después de 30 segundos de inactividad. Después de dos minutos de inactividad, la etiquetadora se apagará automáticamente. Puede cambiar la cantidad de tiempo antes del apagado automático. Consulte **Cambio de la configuración**.

Cuando la etiquetadora se apaga manual o automáticamente, se recuerda la configuración de texto y estilo de la etiqueta de la última etiqueta y se muestran cuando vuelve a encenderse.

Pantalla LCD

Con la pantalla gráfica exclusiva de DYMO, la mayor parte del formato que se agregue es visible al instante. Los indicadores de características en la parte superior e inferior de la pantalla aparecen cuando se activan ciertas características, estado de conexión y batería, ancho de cinta y longitud de la etiqueta, y zoom de la pantalla.



- | | | | |
|---|---------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Modo MAYÚS | 6 | Estado de carga de la batería |
| 2 | Reflejar impresión | 7 | Ancho de cinta |
| 3 | Autonumeración | 8 | Longitud de etiqueta |
| 4 | USB conectado | 9 | Vista de etiqueta visible |
| 5 | Bluetooth conectado | 10 | Nivel de zoom |

Teclas de función

Clave	Nombre	Función
	Imprimir	Imprime la etiqueta. Presione  +  para imprimir varias copias o cortar el exceso de cinta que se extienda de la ranura de salida de etiquetas.
	Inicio	Regresa a la pantalla de edición desde cualquier parte de la jerarquía del menú.
	Nueva etiqueta	Borra la etiqueta actual. Tiene la opción de borrar ■ Todo el texto y formato de la etiqueta. (Predeterminado) ■ Solo el texto de etiqueta, mantiene el formato. ■ Solo el formato.
	Abrir	Abre un archivo de etiquetas guardado anteriormente en la memoria. Consulte Abrir etiquetas guardadas .
	Borrar/Atrás	Presionar Borrar/Atrás cierra el menú actual.
	Desplazamiento	Navega por las selecciones de menú. Revise y edite su etiqueta con las teclas de desplazamiento.
	Guardar	Guarda la etiqueta actual en la memoria. Consulte Guardar etiquetas .
	Aceptar	Hace selecciones de menú y confirma las entradas.
	Formato	Muestra las opciones de formato. Consulte Diseño de la etiqueta .
	Configuración	Muestra el menú de configuración. Consulte Cambio de la configuración .
	Energía	Enciende y apaga la etiquetadora. Consulte Energía .
	Insertar	Inserta imágenes prediseñadas, códigos de barras y autonumeración. Consulte Diseño de la etiqueta .
	Retroceso	Elimina caracteres hacia la izquierda del cursor. En los menús, regresa al menú anterior. Mantenga presionado para eliminar 5 caracteres a la vez.
	Diacríticos.	Permite la entrada de caracteres diacríticos. Consulte Agregar caracteres acentuados .
	Puntuación	Muestra los símbolos de puntuación.
	Intro	Inserta una nueva línea en la posición del cursor en la etiqueta. Confirma una selección de menú similar a la tecla Aceptar.
	Zoom	Aumenta o reduce el zoom en un área de edición. Los niveles de zoom son 100 %, 66 %, 50 % y 33 %. El nivel de zoom se muestra en la esquina inferior derecha de la pantalla. Cuando el texto se vuelve demasiado pequeño, no se puede editar más la etiqueta y se muestra un ícono de vista preliminar en la esquina inferior derecha de la pantalla.

Clave	Nombre	Función
	Mayús	Cuando se presiona con otra tecla, ingresa el carácter secundario en una tecla numérica o ingresa la tecla alfabética mayúscula. Cuando el modo BLOQ. MAYÚS. está activado, ingresa la tecla alfabética minúscula.
	BLOQ. MAYÚS.	Alterna la activación y desactivación de las mayúsculas. Cuando se desactiva el modo BLOQ. MAYÚS., todas las letras ingresadas son mayúsculas. La configuración predeterminada es con el modo BLOQ. MAYÚS. desactivado.
	Moneda	Muestra los símbolos de moneda.

Diseño de la etiqueta

Tiene varias opciones para diseñar su etiqueta.

Cambio de fuente

Hay ocho tipos de fuente disponibles para las etiquetas: Básico, Serif, Divertido, Divertido2, Delgado, DYMO, Ancho y GRANDE

Para cambiar la fuente

- 1 Presione  y seleccione **Fuente**.
- 2 Seleccione la fuente que desea usar y presione .

Cambio del tamaño del texto

Hay varios tamaños de texto disponibles para las etiquetas: 8pt, 10pt, 12pt, 16pt, 20pt, 24pt, 32pt, 40pt y 46pt. El tamaño de texto se aplica a todo el texto de la etiqueta.

El tamaño máximo de texto se determina con el ancho de la cinta y la cantidad de líneas de la etiqueta. Cuando agrega una línea de texto y el tamaño del texto es demasiado grande, el tamaño del texto se cambiará automáticamente al tamaño que se ajuste mejor a la etiqueta.

Los tamaños de punto predeterminados por tamaño de cinta con una sola línea de texto son los siguientes:

Tamaño de cinta	Tamaño de punto predeterminado
6 mm	10 puntos
9 mm	16 puntos
12 mm	20 puntos
19 mm	32 puntos
24 mm	40 puntos

Para cambiar el tamaño del texto

- 1 Presione  y seleccione **Tamaño del texto**.
- 2 Seleccione el tamaño que desea usar y presione .

Aplicación de un estilo de texto

Puede elegir entre seis estilos de texto: normal, negrita, cursiva, negrita+cursiva, contorno y sombra

Para cambiar el estilo del texto

- 1 Presione  y seleccione **Estilo**.
- 2 Seleccione un estilo y presione .

Algunos estilos de texto se pueden combinar.

Cuando se utiliza subrayado en etiquetas de varias líneas, cada línea queda subrayada.

Subrayado de texto

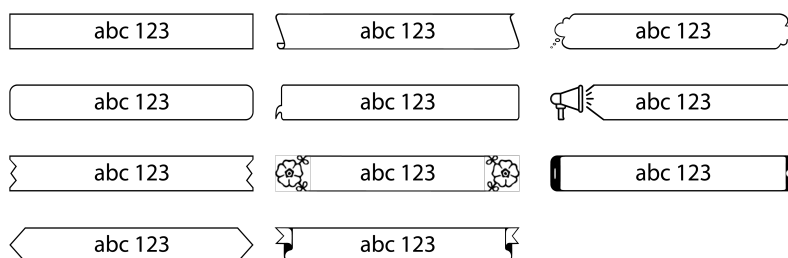
Se puede aplicar un subrayado a todo el texto. En etiquetas de varias líneas, cada línea queda subrayada.

Para subrayar el texto

- 1 Presione  y seleccione **Subrayar**.
- 2 Seleccione **Encendido** y presione .

Agregar un borde

Puede resaltar el texto agregando un borde a toda la etiqueta o solo al texto en la etiqueta. Los estilos de borde son:



Para agregar un borde

- 1 Presione  y **Borde**.
- 2 Seleccione **Ajuste de borde**, seleccione **Ajustar a texto** o **Ajustar a etiqueta** y presione .
- 3 Seleccione **Estilo de borde**, seleccione el estilo del borde que desea usar y presione .

Al utilizar bordes en etiquetas de varias líneas, todas las líneas quedan dentro de un mismo borde.

Alinear el texto

Puede alinear el texto a la izquierda o a la derecha, o centrado en la etiqueta. La alineación predeterminada es la del texto centrado.

La configuración de alineación del texto es solo válida para etiquetas de longitud fija o etiquetas con varias líneas de texto. Las etiquetas de longitud variable siempre están alineadas en el centro.

Para cambiar la alineación del texto

- 1 Presione  y **Alineación**.
- 2 Seleccione **Izquierda**, **Centro**, o **Derecha** y presione .

Creación de etiquetas de una longitud fija

Habitualmente, la longitud de la etiqueta se determina automáticamente con la longitud del texto. No obstante, puede optar por establecer una longitud determinada de etiqueta para una aplicación específica.

Cuando se selecciona una longitud fija de etiqueta, el tamaño del texto de la etiqueta se ajusta automáticamente a las medidas de la etiqueta. Si no se puede ajustar el texto para que quepa dentro de la etiqueta de longitud fija, aparecerá una advertencia en la parte inferior de la pantalla y la vista preliminar mostrará la cantidad de contenido que se truncará si imprime la etiqueta.

Puede seleccionar una longitud fija de etiqueta entre 40 mm y 400 mm de largo.



Se pueden crear e imprimir etiquetas de estilo indicador y envoltentes con la aplicación móvil **LabelManager Connect** o el software DYMO para escritorio.

Para establecer una longitud fija

- 1 Presione  y **Longitud de etiqueta**.
- 2 Seleccione **Longitud fija** y presione .
- 3 Utilice las teclas de desplazamiento para ajustar la longitud de la etiqueta y presione .

La configuración de longitud fija sigue activada hasta que cambie de vuelta a una longitud variable.

Creación de etiquetas verticales

Puede imprimir texto con el texto orientado, de modo que pueda leer la etiqueta de forma vertical.

Para crear una etiqueta vertical

- 1 Presione  y **Texto vertical**.
- 2 Seleccione **Encendido** y presione .



No se imprimirá con estilo subrayado en una etiqueta vertical.

Agregar símbolos

La etiquetadora es compatible con un conjunto extendido de símbolos.

Mientras pasa por los símbolos, presione  para agrandar un símbolo para verlo más fácilmente.

Desde la configuración **Historial de símbolos**, puede elegir siempre saltar al último símbolo utilizado cuando presione **? / :** o siempre mostrar el primer símbolo en la tabla.

Para insertar un símbolo

- 1 Presione **? / :**.
- 2 Seleccione el símbolo que desea usar y presione **✓**.

El símbolo seleccionado se inserta en la posición actual del cursor.

Agregar caracteres acentuados

La etiquetadora es compatible con el conjunto extendido de caracteres latinos. Puede agregar caracteres acentuados de dos maneras:

- Presione **á à â** y luego el carácter alfa.
- Mantenga presionado el carácter alfa.

Después de presionar el carácter alfa, se muestran todas las variaciones disponibles de esa letra.

Por ejemplo, si mantiene presionada la letra **a**, verá **a à â æ** y así sucesivamente, a través de todas las variaciones disponibles.

Para agregar caracteres acentuados

- 1 Presione **á à â** y luego presione el carácter correspondiente en el teclado. Se muestran las variaciones de acento de ese carácter.
- 2 Seleccione el carácter que desea y presione **✓**.



Para ingresar rápidamente un carácter acentuado, mantenga presionada la tecla correspondiente en el teclado, y luego seleccione el carácter que desea ingresar.

Insertar imágenes prediseñadas

La etiquetadora incluye una gran variedad de imágenes prediseñadas.

Mientras pasa por las imágenes, presione **⊕** para agrandar una imagen para verla fácilmente.

Para insertar imágenes prediseñadas

- 1 Presione  y seleccione **Insertar imagen prediseñada**.
- 2 Seleccione la imagen que desea usar y presione **✓**.

La imagen seleccionada se inserta en la posición actual del cursor.

Insertar un código de barras

Se pueden insertar los siguientes tipos de códigos de barras en la etiqueta.

EAN 13	UPC-E1
EAN 8	Code 128 B
UPC-A	Code 39
UPC-E0	Code 39 EXT



Se pueden crear e imprimir códigos QR con la aplicación móvil **LabelManager Connect** o el software DYMO para escritorio.

Solo se permite un objeto de código de barras por etiqueta. No se pueden insertar códigos de barras en etiquetas de varias líneas.

El texto del código de barras se puede mostrar arriba o abajo del código de barras, o puede no mostrarse en lo absoluto.

Para agregar un código de barras

- 1 Presione , seleccione **Insertar código de barras** y presione ✓.
- 2 Seleccione el **Tipo** en la lista y presione ✓.
- 3 Seleccione **Arriba**, **Abajo**, o **Ninguno** para elegir dónde desea que se muestre el texto y presione ✓.
- 4 Ingrese los valores del código de barras y presione ✓.
- 5 Seleccione **Aceptar** para insertar el objeto de código de barras en la etiqueta.

El objeto de código de barras se inserta en la etiqueta como un objeto simple, similar a una imagen prediseñada. Cuando se selecciona el código de barras en la etiqueta, el cursor se convierte en una forma de cuadro.

Una vez que se inserta el objeto de código de barras en la etiqueta, puede cambiar los valores.

Para cambiar los valores del código de barras

- 1 Diríjase al objeto de código de barras en la etiqueta hasta que aparezca el cursor de cuadro.
- 2 Presione ✓.

Se abren las propiedades de código de barras para que pueda cambiar los valores como se describió anteriormente.

Insertar autonumeración

Puede crear e imprimir una serie de etiquetas todas juntas con autonumeración.

El formato de autonumeración puede ser:

- Numérico (0, 1, 2...99),
- Mayúsculas (A, B, C...Z)
- Minúsculas (a, b, c...z)

Solo se permite un objeto de autonumeración por etiqueta.

Para insertar un objeto de autonumeración

- 1 Presione , seleccione **Insertar autonumeración** y presione ✓.
- 2 Seleccione el **Tipo** en la lista y presione ✓.
- 3 Seleccione el valor de **Inicio** en la lista y presione ✓.
- 4 Seleccione el valor de **Fin** en la lista y presione ✓.
- 5 Seleccione **Aceptar** para insertar el objeto de autonumeración en la etiqueta.

Cuando presione Imprimir, se imprimirán automáticamente todas las etiquetas de la serie.

El objeto de autonumeración se inserta en la etiqueta como un objeto simple, similar a una imagen prediseñada. Cuando se selecciona el objeto en la etiqueta, el cursor se convierte en una forma de cuadro.

Una vez que se inserta el objeto de autonumeración en la etiqueta, puede cambiar los valores.

Para cambiar los valores de autonumeración

- 1 Diríjase al objeto de autonumeración en la etiqueta hasta que aparezca el cursor de cuadro.
- 2 Presione  .
Se abren las propiedades de autonumeración para que pueda cambiar los valores como se describió anteriormente.

Creación de etiquetas de varias líneas

Puede imprimir un máximo de 5 líneas en una etiqueta. La cantidad de líneas que puede agregar depende del ancho de cinta que ha seleccionado.

Tamaño de cinta	Cant. máx. de líneas
6 mm	1 línea
9 mm	2 líneas
12 mm	3 líneas
19 mm	4 líneas
24 mm	5 líneas

Cuando imprima una etiqueta vertical de varias líneas, la siguiente línea de texto se imprimirá en el lado derecho de la primera línea.

Para crear una etiqueta de dos líneas

- 1 Escriba el texto de la primera línea y presione  .
- 2 Escriba el texto de la segunda línea.
- 3 Continúe por las líneas que desee.

Configuración del tamaño de cinta

El tamaño de cinta se detecta automáticamente cuando inserta un cartucho de cinta nuevo de 6 mm, 19 mm o 24 mm. Cuando inserta un cartucho de cinta de 9 mm o 12 mm, aparece el menú **Tamaño de cinta** para que pueda ajustar el tamaño de cinta.

Algunas de las características disponibles para diseñar etiquetas dependen del tamaño de la cinta.

Puede cambiar la configuración del tamaño de cinta en cualquier momento, sin importar el cartucho de cinta que esté actualmente insertado en la etiquetadora. Sin embargo, cuando intente imprimir una etiqueta diseñada para un tamaño de cinta que no sea el del cartucho de cinta que está en la etiquetadora, aparecerá una advertencia de que el contenido no cabrá cuando se imprima.

Para cambiar el tamaño de cinta

- 1 Presione  y seleccione **Tamaño de cinta**.
- 2 Seleccione el tamaño de cinta que desea usar y presione  .

Opciones de impresión

Puede imprimir varias copias, imprimir el texto como una imagen duplicada, y cortar el exceso de cinta de la ranura de salida de etiquetas.

Impresión de varias etiquetas

Puede imprimir hasta veinte copias de una etiqueta.

Para imprimir varias etiquetas

- 1 Presione  +  al mismo tiempo.
- 2 Seleccione **Varias copias**.
- 3 Seleccione el número de copias para imprimir y presione .

Impresión de texto reflejado

El formato reflejado permite imprimir texto que puede leerse de derecha a izquierda, tal como si se viera en un espejo.

Para aplicar texto reflejado

- 1 Presione  y **Reflejar**.
- 2 Seleccione **Encendido** y presione .

El anunciador de la pantalla muestra  que indica que el texto reflejado está activado. Esta configuración permanecerá activada hasta que la desactive.

Corte del exceso de cinta

Para cortar el exceso de cinta que sale de la ranura de salida de etiquetas

- 1 Presione  +  al mismo tiempo.
- 2 Seleccione **Cortar etiqueta**.
- 3 Presione  para cortar la cinta.

Usar la memoria de la etiquetadora

La etiquetadora cuenta con una poderosa memoria que le permite guardar texto de hasta las etiquetas que utiliza con frecuencia.

Guardar etiquetas

Puede guardar hasta 30 etiquetas que se usen con frecuencia. La cantidad real de etiquetas que puede guardar se determina con la cantidad de memoria disponible. Las etiquetas más complejas usan más memoria.

Cuando guarda una etiqueta, se guarda el texto y el formato. La cantidad máxima de caracteres para un nombre de etiqueta es 31.

Para guardar la etiqueta actual

- 1 Presione .

Se muestra la lista de etiquetas guardadas.

- 2 Seleccione una ubicación y presione ✓.

Se muestra un campo para colocar nombre a la etiqueta.

- 3 Ingrese un nombre para la etiqueta y presione ✓.

El texto de la etiqueta queda guardado y entonces se le regresa a la etiqueta.

Abrir etiquetas guardadas

Puede abrir fácilmente las etiquetas guardadas en la memoria.

Para abrir etiquetas guardadas

- 1 Presione .

Aparece la primera ubicación de memoria.

- 2 Seleccione una etiqueta y presione ✓.

Aparecerá un mensaje que muestra una vista preliminar de la etiqueta y que pregunta si desea abrir esta etiqueta.

- 3 Presione ✓ para abrir la etiqueta o ✕ para volver a la lista de etiquetas guardadas.

La etiqueta seleccionada se mostrará en el área de edición.

Cambio de la configuración

Hay varias opciones disponibles para personalizar su etiquetadora. Esta sección explica cada opción. La configuración que elige se recuerda hasta que cambie la configuración.

Menú	Submenú	Descripción
General	Idioma	Define el idioma de la interfaz de usuario.
	Unidades de medida	Define si pulgadas o milímetros. Disponible solo fuera de EE. UU.
	Colores del sistema	Define el esquema de color de la interfaz de usuario. Importante para usuarios con visibilidad baja.
Uso	Cuchilla automática	Para imprimir varias etiquetas, puede elegir: Corte automático después de cada etiqueta — corte después de que se imprime cada etiqueta. (Predeterminado) Preguntar si cortar después de cada etiqueta — la impresión pausa entre cada etiqueta y se pregunta si desea cortar. Imprimir marcas de corte — imprime marcas entre cada etiqueta, solo se corta después de que se imprimieron las etiquetas.
	Limpiar cuchilla	Inicia el proceso de limpieza de la cuchilla. Consulte Cuidado de la etiquetadora .
	Historial de símbolos	Recuerda el último símbolo insertado. Se puede apagar si se selecciona Primer símbolo para saltar siempre al primer símbolo en la tabla.
	Bluetooth	Enciende y apaga el Bluetooth en la impresora.
Energía	Brillo de la pantalla	Controla el brillo de la luz de fondo de la pantalla.
	Tiempo de apagado automático	Ajusta el tiempo antes de que la etiquetadora se apague automáticamente. El tiempo predeterminado es 2 minutos.
	Contraste de impresión	Controla la densidad de la impresión en la etiqueta. Esta configuración ofrece una manera sostenible de reducir el consumo de energía mientras imprime.
Memoria	Restablecer memoria	Borra todas las etiquetas guardadas en la memoria.
	Valor predeterminado de fábrica	Devuelve todas las configuraciones a los valores predeterminados como cuando se envió.
Información	Información de versión de la impresora	Muestra la dirección MAC de la etiquetadora. Presione  para volver a la pantalla de edición.
	Versión de firmware	Muestra la información de versión del firmware. El firmware se puede actualizar con el software DYMO Connect para escritorio . Presione  para volver a la pantalla de edición.

Uso de la etiquetadora con el software DYMO

La etiquetadora se puede usar para imprimir etiquetas de manera autónoma o desde una computadora o dispositivo móvil.

Impresión de etiquetas desde el escritorio

La etiquetadora se puede conectar a su computadora de escritorio con el cable USB incluido.

Para instalar el software en un sistema Windows®

- 1 Descargue el software DYMO para escritorio desde la sección Soporte del sitio web de DYMO en **www.dymo.com**.
- 2 Cierre todas las aplicaciones abiertas de Microsoft Office.
- 3 Haga doble clic en el ícono del programa de instalación.
Después de unos pocos segundos, aparecerá la pantalla de instalación.
- 4 Haga clic en **Instalar** y siga las instrucciones del programa de instalación.

Para instalar el software en un sistema macOS®

- 1 Descargue el software DYMO para escritorio desde la sección Soporte del sitio web de DYMO en **www.dymo.com**.
- 2 Haga doble clic en el icono del programa de instalación y siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Impresión de etiquetas desde un dispositivo móvil

Puede imprimir etiquetas desde un dispositivo móvil con una conexión Bluetooth® y la aplicación **LabelManager Connect** disponible en la App Store de Apple® o en la tienda Google Play™.



CONEXIÓN BLUETOOTH®

Ya no es necesario emparejar. La etiquetadora se conectará automáticamente a su dispositivo cuando imprima desde la aplicación **LabelManager Connect**.

Para imprimir etiquetas

- 1 En la tienda de aplicaciones de su dispositivo móvil, busque **LabelManager Connect**.
- 2 En su dispositivo móvil, encienda la configuración de Bluetooth y Servicios de ubicación y asegúrese de estar dentro del alcance (aproximadamente 10 metros).
Se requieren los servicios de ubicación para que la conexión a Bluetooth funcione correctamente. DYMO no rastrea ni almacena su ubicación.
- 3 Presione  para encender la etiquetadora.
- 4 Abra la aplicación **LabelManager Connect** y seleccione una plantilla o pulse **+** para diseñar su etiqueta.

- 5 Pulse  para imprimir la etiqueta.

La aplicación buscará y conectará automáticamente la etiquetadora, siempre que esté encendida y dentro del alcance de la aplicación. **¡No es necesario emparejar!**

Cuando termina la impresión, la etiqueta se corta automáticamente.

- 6 Retire el reverso del papel de la etiqueta y aplíquela.

Consulte la sección **Solución de problemas** si tiene problemas para imprimir.

Cuidado de la etiquetadora

La etiquetadora está diseñada para ofrecer una larga durabilidad sin problemas y el mantenimiento que requiere es mínimo. Limpie regularmente la etiquetadora para que continúe funcionando correctamente.

- Use un paño suave para limpiar las superficies de la etiquetadora.
- Limpie la cuchilla cada vez que reemplace el cartucho de cinta.



La hoja de la cuchilla es muy afilada. Tenga cuidado al limpiar.

Para limpiar la cuchilla

- 1 Levante la cubierta inferior de la etiquetadora para abrirla.
- 2 Retire el cartucho de cinta y cierre la cubierta.
- 3 Presione , seleccione **Uso** y presione .
- 4 Seleccione **Limpiar cuchilla** y presione .
- 5 Cuando se indique, presione  para iniciar el procedimiento de limpieza de la cuchilla.

Escuchará un sonido mientras la etiquetadora expone la cuchilla.

- 6 Abra la cubierta inferior, y utilice una bolita de algodón y alcohol para limpiar los dos lados de la cuchilla.

- 7 Después de limpiar la cuchilla, cierre la cubierta.

Escuchará un sonido mientras la etiquetadora devuelve la cuchilla a su posición oculta.

Ahora puede volver a insertar el cartucho de cinta.



Figura 6

Solución de problemas

Revise las siguientes secciones en caso de encontrar un problema con su etiquetadora.

Problema/Mensaje de error	Solución
Calidad de impresión deficiente	■ Conecte el adaptador de carga a la etiquetadora para recargar la batería. Consulte Carga de la batería. ■ Limpie el cabezal de impresión. Comuníquese con Asistencia al Cliente para obtener instrucciones y saber cómo obtener una herramienta de limpieza. ■ Verifique que el cartucho de etiquetas esté insertado correctamente. ■ Reemplace el cartucho de etiquetas.
Problemas de corte	Limpie la cuchilla. Consulte Cuidado de la etiquetadora .
Error de la etiquetadora; LED de energía parpadea rápidamente	■ Asegúrese de que el cartucho de etiquetas esté insertado correctamente y que no esté atascado ni vacío. ■ Asegúrese de que la batería esté insertada correctamente. Recargue la batería. Consulte Carga de la batería .
La etiquetadora no enciende	■ Asegúrese de que la batería esté colocada correctamente. ■ Asegúrese de que la etiquetadora esté conectada a un puerto USB activo o a una toma de pared que funcione. ■ Recargue la batería. Consulte Carga de la batería.
El nivel de la batería es demasiado bajo para imprimir.	Recargue la batería y vuelva a imprimir la etiqueta. Consulte Carga de la batería .
La batería no se carga	■ Asegúrese de que la etiquetadora esté conectada a un puerto USB activo o a una toma de pared que funcione. Consulte Carga de la batería. ■ Si la etiquetadora está conectada a un puerto USB de su computadora, asegúrese de que la computadora esté encendida y no en modo de espera.
Nivel de batería bajo	Recargue la batería. Consulte Carga de la batería .

Si necesita más ayuda, visite el sitio web de DYMO en **www.dymo.com**.

Precauciones de seguridad general

Siga las guías en esta sección para utilizar este producto de forma segura.

Etiquetadoras

- No inserte objetos ni bloquee la ranura de salida de etiquetas.
- No toque la cuchilla. Podría provocar lesiones corporales.
- No permita que la etiquetadora entre en contacto con ningún tipo de líquido.
- No desarme la etiquetadora. Para inspecciones, ajustes o reparaciones, comuníquese con Asistencia al Cliente de DYMO (<http://support.dymo.com>).

Cartuchos de cinta DYMO

- Utilice solamente cartuchos de cinta D1 de la marca DYMO en esta etiquetadora.
- No utilice ningún accesorio o suministro no autorizado.
- Limpie la superficie antes de aplicar la etiqueta adhesiva o puede que no se adhiera correctamente y se despegue fácilmente.
- No exponga las etiquetas al calor extremo o la luz solar.

Precauciones de seguridad para baterías de iones de litio

Tipo de batería: Iones de litio 7,2 V 2000 mAh 14,4 Wh

El manejo incorrecto de una batería recargable de iones de litio puede causar filtraciones, calor, humo, una explosión o incendio. Esto puede causar deterioros en el rendimiento o fallas. Esto también puede dañar el dispositivo de protección instalado en la batería. Esto puede dañar el equipo o causar lesiones a sus usuarios. Siga cuidadosamente las instrucciones que se muestran a continuación.

Peligro

- Use la batería solo con la etiquetadora LabelManager Executive 640CB.
- La batería solo se puede cargar mientras está insertada en la etiquetadora con el cable USB-C incluido o con un cargador USB de pared de 5 V.
- No conecte directamente a un tomacorriente ni a un cargador de encendedor de cigarrillos.
- No almacene la batería cerca de una fuente de calor ni dentro de un automóvil cuando la temperatura pueda exceder los 60 °C.

Advertencia

- Detenga la carga de la batería si la carga no finaliza dentro de tres horas.

Precaución

- No use la etiquetadora o la batería en lugares donde se genere electricidad estática.
- Use la etiquetadora solo a temperatura ambiente.
- La batería solo se puede cargar dentro de un rango de temperatura de 0 °C a 45 °C.
- La batería solo se puede descargar dentro de un rango de temperatura de -20 °C a 60 °C. Use solo una batería de marca DYMO.

Clasificaciones eléctricas

Energía



Figura 7

5 V  /2,0 A

(Alimentado con un puerto USB tipo C en su computadora o un cargador de pared nacional aprobado  USB tipo C de 5 V, el cargador no está incluido. La energía del cargador debe ser de un mínimo de 2,5 W y un máximo de 15 W para alcanzar la velocidad máxima de carga. Consulte Figura 7. Los parámetros sugeridos del cargador son:

Entrada: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,3 A;

Salida: 5 V , 2,0 A)

Rango de frecuencia

2400 - 2483,5 MHz

Potencia de salida de radiofrecuencia

<10 dBm

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Información relacionada con el medio ambiente

El equipo que ha comprado requiere la extracción y el uso de recursos naturales para su producción. Puede contener sustancias que son peligrosas para la salud y el medioambiente.

Para evitar que estas sustancias entren en contacto con el medio ambiente y con el objetivo de disminuir el impacto sobre los recursos naturales, se recomienda utilizar los sistemas de recuperación adecuados. Estos sistemas reutilizarán o reciclarán la mayor parte de los materiales de aquel equipo que esté en el fin de su vida útil de una manera segura para el medioambiente.

El símbolo del basurero tachado que se encuentra en su dispositivo indica que debe utilizar estos sistemas.



Si necesita más información acerca de la recolección, reutilización y reciclaje de este producto, comuníquese con la administración local o regional de residuos.

También se puede comunicar con DYMO para obtener más información sobre el rendimiento medioambiental de nuestros productos.



ENERGY STAR es un símbolo con respaldo gubernamental para la eficiencia energética, que proporciona información simple, creíble e imparcial en la que pueden confiar los consumidores y las empresas para tomar decisiones bien informadas. Los productos con certificación ENERGY STAR son la opción simple para la eficiencia energética, lo que facilita que los consumidores y empresas hagan compras que les ahorren dinero y protejan el medio ambiente. La EPA de EE. UU. asegura que cada producto que obtiene la etiqueta cuenta con una certificación independiente para entregar la calidad, el rendimiento y los ahorros que esperan los usuarios.

